

**Zeitschrift:** Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile  
**Herausgeber:** Schweizerischer Zivilschutzverband  
**Band:** 36 (1989)  
**Heft:** 4

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

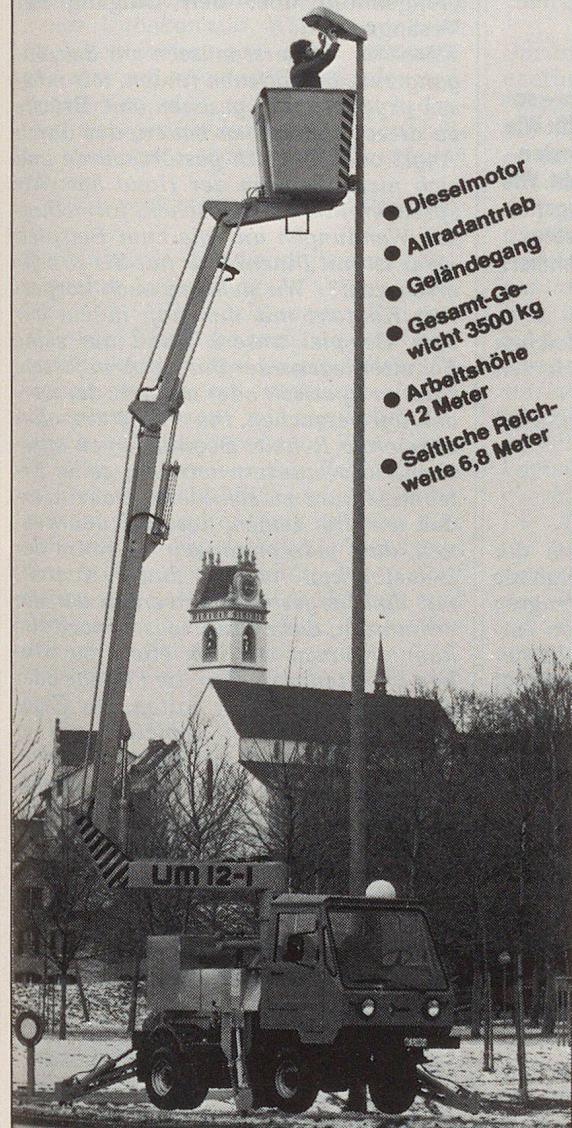
**Download PDF:** 21.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Stelleninserat

# Multicar

## Hocharbeitsbühne UM 12



- Dieselmotor
- Allradantrieb
- Geländegang
- Gesamt-Gewicht 3500 kg
- Arbeitshöhe 12 Meter
- Seitliche Reichweite 6,8 Meter

**Maschinenfabrik OMA AG**

Industriestrasse 44 · 5001 Aarau · Telefon 064/24 49 24

Sind Sie an der Ausbildung von Betriebsschutz-Angehörigen interessiert?



Die Generaldirektion PTT sucht für ihre Sektion Betriebsschutz einen

### **hauptamtlichen Betriebsschutz-Inspektor**

Dem neuen Mitarbeiter obliegen die Leitung von Kursen und die Überwachung der fachlich wichtigen Instruktion im ganzen Programm des Betriebsschutzes, die Bearbeitung der Belange eines oder mehrerer Fachdienste, die Mitarbeit bei der Aus- und Weiterbildung und der Kurs- und Einsatzplanung der nebenamtlichen Instruktoren, die Bearbeitung der organisatorischen Vorbereitungen der Instruktionsdienste, die Ausarbeitung von Arbeitsprogrammen und Ausbildungsunterlagen.

Von den Bewerbern erwarten wir abgeschlossene Berufsausbildung, Erfahrung in der Erwachsenenbildung, Persönlichkeit mit guten Umgangsformen und sicherem Auftreten, Kaderangehöriger des Zivil-/Betriebsschutzes, der Armee- und/oder der Feuerwehr, mehrjährige Erfahrung in der Zivilschutz-/Betriebsschutzausbildung, Fähigkeit zu konzeptioneller Tätigkeit, Organisationstalent, Gewandtheit im schriftlichen und mündlichen Ausdruck, Muttersprache Deutsch mit guten Kenntnissen einer zweiten Landessprache, Idealalter 28–35 Jahre. Dienstort: Bern.

Für telefonische Auskünfte stehen Ihnen die Herren H. Gerber (031 62 33 70/46 11 44) und P. Stucki (031 62 68 06/43 13 11) gerne zur Verfügung.

Ihre Offerte mit Lebenslauf, Foto, Zeugniskopien, Referenzen und Gehaltsansprüchen richten Sie bitte unter Ref.-Nr. 089/ZB 5/5 an die

Generaldirektion PTT  
Direktion Personal  
3030 Bern

## Wirksame Profi-Schutzbekleidung für jeden Einsatz.



Schutzbekleidung aus TYVEK.

Schutzbekleidung aus Vliestoff.

Das Sortiment von Polytechna umfasst Schutzbekleidung für alle Bereiche. Vom einfachen Arbeitsschutz bis zum anspruchsvollen Einsatz bei der Arbeit mit gefährlichen Chemikalien und im Nuklearbereich. Schutzbekleidung von Polytechna gibt es in verschiedenen Qualitäten und Ausführungen. Verlangen Sie unser Angebot.

**polytechna**

POLYTECHNA AG, Ringstrasse 14, 8600 Dubendorf  
Tel. 01/821 46 46, Telex 826 654, Fax 01/821 01 32